

## TA EO NAN KOMANE ILO IEN KAKKŌL IN TSUNAMI

- Elaññe ej ien emakit, enaj jañ ainiken siren ko. Emaroñ wor mottan jidrik in ibijtok in dren ilo belak ko. Jab etal nan reba, stream im jabrewot ijo dren ej tor tok ie im etal wot nan lojet itok wot jen no in tsunami ko rekajur im aet in lojet.

Elaññe kwojab bed ilo tsunami evacuation zone eo, bed wot ijo kwoj bed ie nan kadriklok imajaaj in armij ijoko woj.

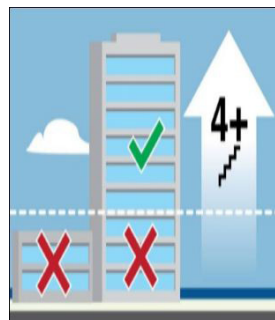
- Lale Hawaii radio im TV station ko, **HNL.info** ak NOAA Weather Radio nan melele ko nan ien idiñ. (National news stations ko remaroñ jab kwalok melele kin Hawai'i)

- Elaññe kwoj bed ilo town ak ijoko elon em ko rekillep im utiej, kojerbal jikin uwe ko. Em ko rej aikuj 10 bo ak floor loñlok im rej ekkal kin jimen im kwoj aikuj jibarok floor emen (4) ak loñlok nan böbrae jorren.

Komakit loon im tima ko nan lojet eo emulal elane ewor ien.

- Bed tulikin tsunami Evacuation Zones ko mae ien eo ewor “all-clear” jen rijerbal in jikin idiñ ko. Bokake rijerbal in jikin idiñ kab ribok eddo in jikin aeneman ko. Jab roltok nan Tsunami Evacuation Zones ko mae rijerbal ro renaj ba eman.

- Etale Hawai'i radio/TV station ko, **HNL.info** ak NOAA Weather Radio nan nan in idiñ ko, kin shelter ak mon ko/ak jikin jiban ilo ien idiñ ko.



## ELANE KWOJ ENJAKE JABREWOT WAWIN KO IBELAKUM IM REJ KALIKAR KE ENAJ WOR MEN EO. LORE NAAN IN KAPILŌK KO:

- Emakit kio wot nan zone in kejbarok ko, ion ene ijoko reutiejlok im etal jen ijoko retta turin lojet. Ak emakit nan ilon moko me ewor 10 teek ak room ko loñlok, nan floor 4 ak loñlok.
- Jab kottar an wor naan in kōkōl jen kien eo.
- Etetal ak bicycle elaññe koj maroñ.
- Jab bok men ko mweiem ak karumijmij.
- Jab roltok nan turin lojet – no ko rellap remaroñ ibeeb tok iumin elon awa ko.

## EWI WAWAIN AO KEPOPO?

- Bar etale elaññe kwoj jermal, ikkure, ak itoitak ilo Tsunami Evacuation Zone ak ijo emōj keboje nan jikin kone, jikin kone ko elap kowotata ie ak Safe Zone ak ijoko edrik kowotata ie.
- Liñiri im katak kin melele ko kin wawain ko ak emakit online ilo **www.honolulu.gov/dem**, ilo White Page ilo Book in Telephone, ak Public Library ko.
- Kepoj juon GO BAG ak juon bag in men in idiñ ko. GO BAG ej juon bag, suitcase, ak mweik in idiñ ko enaj mōkaj am bok ibbam ilo ien idiñ ko.



Water



Food



Radio



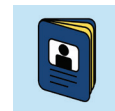
Flashlight



Medicine



First Aid



Important Documents

*GO BAG ak men ko koban bag eo*



## TA EO NAN KOMMANE NAN EARTHQUAKES IM TSUNAMIS KO REJ ITOK ILO IAL EO AER?

Nan earthquakes ak makitkit an lal ko rej walok torerein Pacific eo, etale elaññe ewor kōkōl in tsunami, naan in rejan ak kōkōl nan Hawai'i.

## TA EO NAN KOMMANE ILO MAKITKIT IN LAL KAB IBEB IN NO?

### **OKJAKLAL LOK**

Okjaklal waj ion neem im peim bwe makitkit an lal eo en jab ukoj eok.

### **LIBOBO**

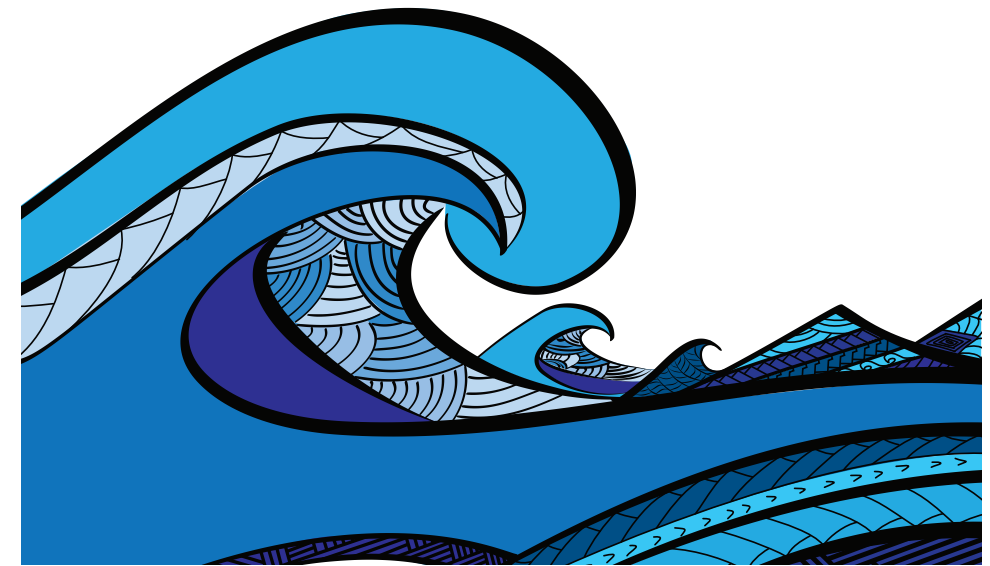
Kaliboboik bōram im konwam kin peum nan böbraik eok jen kobej ko rej wotlok. Kotolok eok jen wintō kilaaj ko.

### **DEBDEB**

Debdeb im libobo ibben juon men eo ekajur bwe kwon maroñ makitkit ibben mae ien eo makitkit an lal eo ebojrak.

- Bed ijo kwoj bed ie mae ien ebojrak makitkit in lal eo. Jab etal nan naboja mae enaj bojrak makitkit an lal.
- Makitkit an lal eo emaroñ kōmman bwe en walok tsunami eo im emaroñ ibeb an itok iumin jejo minute. Elaññe kwoj bed turin lojet, mōkaj im emakit nan ijoko reutiej lok im nan Safe Zone ak Jikin Kejbarok ko im tulik in Evacuation Zone ak jikin kone ilo ien eo ebojrak makitkit an lal.
- Jab kottar nan an kōmman naan in kōkkōl ko.
- Etal nan Safe Zone ilo jab uwota, jab ettor kin wa in ettor eo waam.

## MARSHALLESE



## MELELE KO REMOOL KIN TSUNAMI

### KAJITOK KO EKKA AD KAJITOK

Kebobo rainin nan tsunami

Katak melele ko remool kin tsunami enaj kejbarok mour!

### **MELELE KO RAROK IM KWOJ AIKUJ JELA KAKI**

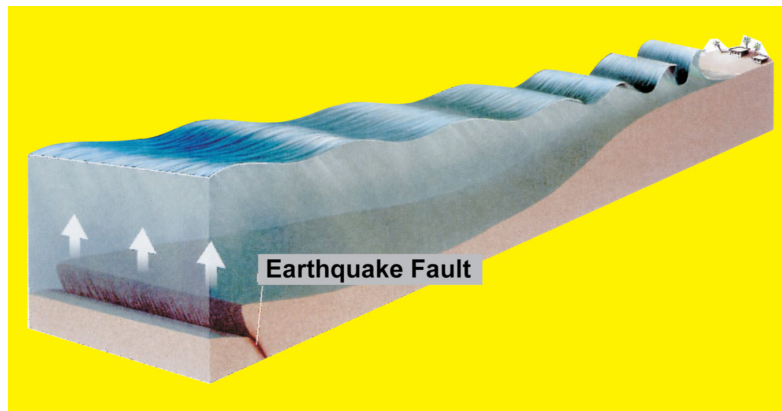


Department of Emergency Management  
City and County of Honolulu  
[www.honolulu.gov/dem](http://www.honolulu.gov/dem) [dem@honolulu.gov](mailto:dem@honolulu.gov)  
Phone (808) 723-8960 TTY (808) 723-8966

# O'AHU

## TA IN TSUNAMI?

- Tsunamis ej no ko rekawotata, rellap, im raetok. Kwoban maroñ ao ak lökōr no in tsunamis kinke rej ibebee tok ion ene einwot ibebee in reba ko (ak ne ej mōkaj an ibwijtok) oktak jen ne rej jeljel im itok einwot no in lökōr ko. No in tsunamis rej bokto boktak kobej, im kōmman bwe en bidodo an wor jorren.
- No in tsunami ko remaron ibieeb tok iumin awa, no ko rej ibieeb tok aolep lokin 10 minute nan juon awa kotoan. No eo jinoin tata emaron jab lukin lap.
- Tsunamis ko rej itoitak im jonan mokaj eo aer ej einwot jet airliner (tarrin 500 mph mokaj in) ibulon lojet ibben no ko jet wot inij aetokaer.
- Ilo an tsunamis ko wonenetak nan barijet erumij aer itok ijoke elaplok utiejier. Ekajur an tsunamis ko mwitaak im mōkaj an ibij ijoko turin lojet kōmman an kawotata nan mour kab ijoko jikid. Ilo ien ko etto, jikin ko ilo Hawaii rar ibwij kin dren ko 30 ne mwilalier.
- No in tsunamis ko ekka aer walok jen makitkit ko bulon lojet.
- Tsunamis ejjab makijkij an walok jen volcano ko rej rub iumin lal, mōramrōm in bwidej, dreka ko, ak men ko rej wotlok tok jen lañ im mejatoto.
- Mon jokwe ko kab moko redrik rar jab ekkal nan bobrae jorren ko jen tsunami.



## KŌKALLĀ IN KŌKŌL KO KEIN NE JUON SUNAMI EMAROÑ WALOK

**EÑJAKE:** Eñjake makitkit an lal (earthquake) elap an kajur joñan komaroñ bane.

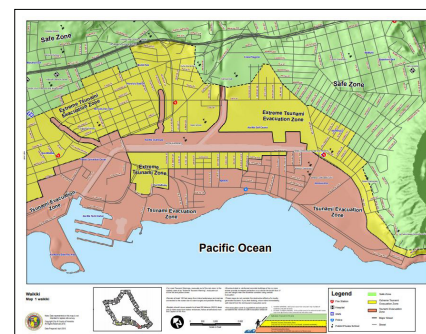
**LOLOKJEN:** Komaroñ loe an dren eo ilojet bar rol metolok, erolul ak einjuon am loe.

**ROÑJAKE:** Komaroñ roñ ainikien tsunami eo einwot ainkien balun koto ak train ko.

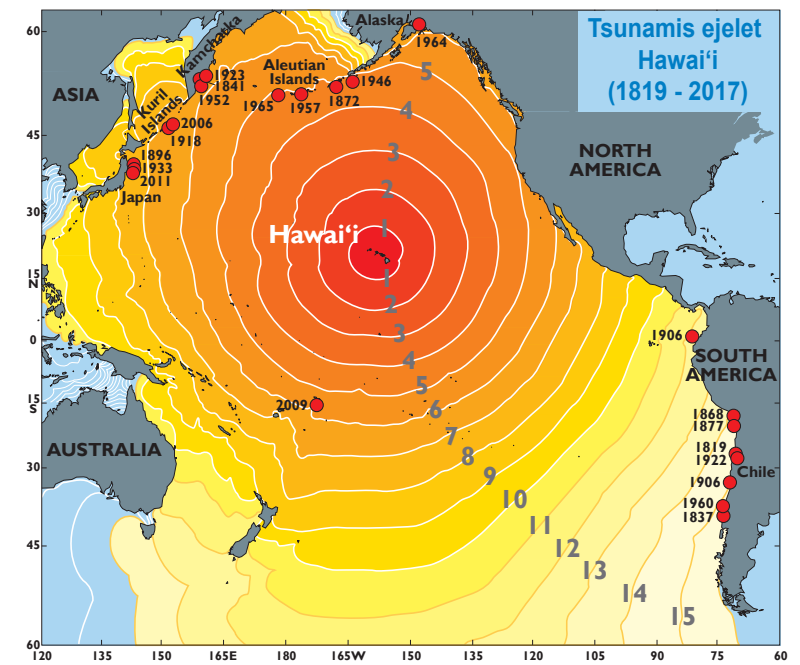
## BUNTEN IN KŌKŌL KIN TSUNAMI (PACIFIC TSUNAMI WARNING CENTER)

- **Melele ko rej diwōjtok kin Tsunami**  
Elane melele ko kin Tsunami rej walok, ejelok jorren in tsunami.
- **Tsunami Waj ak Mejek**  
Elaññe ej walok naan in kōkōl kin tsunami, kwoj aikuj kepopo im bojak nan komakit kinke ej bojak in walok tsunami ak no ko.
- **Naan In Kean Kake**  
Elaññe naan in keañ kin tsunami ej walok kwoj aikuj emakit jen iaar in ene eo kab jikin ko jet rettā im ebake barijet in lojet im kab wan lojet im ob ko.  
Komakit loon im tima ko nan meto ijo emulal elaññe ewor ien. Komaroñ katmāne nan aet in no ko rekajur im rekawotata itorerein lojet im ijoko dren ej itok ie. Ijo ke ibwij tok in lojet emaroñ jab walok.
- **Naan in Kōkōl kinTsunami**  
Elaññe Kōkōl in Tsunami ej kōmman, mōkaj im emakit jen Red Tsunami Evacuation Zones eo ej kōkalle kin Biroro (ekōkalle ilo an kilmej jeje ko) nan Green Safe Zones ej ej kōkalle kin Green ilo an ba ilo Tsunami Evacuation Map eo.
- **Naan in Kōkōl kinTsunami eo Elukuun Lap**  
Elaññe kōkōl in tsunami eo elukuun lap ej kōmman, mōkaj im emakit jen Yellow Extreme Tsunami Zones ko (kōkalle kin dotted line ko) im Red Tsunami Evacuation Zones (kōkalle kin jeje kilmej) nan Green Safe Zones ilo an ba ilo Tsunami Map in ko ak emakit ko.

Juon earthquake ak makitkit an lal eo kin joñan in magnitude 9+ im laplok emaroñ komman bwe en walok tsunami. Emaroñ wor tarrin 3.5 awa nan ko ak emakit mokta jen an no eo jinoin tata itaktok.



Map in Komakit ilo ien Tsunami (Waikiki)



Kajojo ring ej tarrin 1 awa in tsunami ilo an jibadok lok Hawai'i.

## ELKIN JUON TSUNAMI: NAAT EO ENAJ EMAN NAN ROL?

- Tsunami eo emaroñ kar lap jorren jene ak emaroñ kar jab lap jorren. Elaññe ar lap jorren, makitkit in kabukote im lomor enaj ijino ion ene im ion lojet. Naan kein "All Clear" ak roltok nan ijoko rar jorren emaroñ jab komman iumin awa ak ran.
- Elaññe tsunami eo ar jab lap jorren jen e, naan kein "All Clear" enaj kotolok naan eo ke emon rol nan ijoko turin lojet. Botab naan kein "All Clear" nan rol nan lojet, emaroñ jab komman.
- Jikin ko turin lojet emaroñ lap jorren in ibwij, jorren mon jokwe ko, em ko rekilap, kobej ko, kijeek, lutok in baijin ko rekowotata (HAZMAT) kab to in jarom ko remaroñ jab jeral, ial in kenono, ial ko / bridge ko, jikin gas ko, im ko jet). Jukjuk in bed eo emaroñ jab drelone jikin ko mae ien eo kobej ko rej joko.
- Kottar nan "All Clear" jen rijerbal in jikin emergency ak idiñ ko mokta jen am rol nan ijoko rettā ak lojet.

### FOR MORE INFORMATION:

DEPARTMENT OF EMERGENCY MANAGEMENT  
CITY AND COUNTY OF HONOLULU  
WWW.HONOLULU.GOV/DEM DEM@HONOLULU.GOV  
PHONE (808) 723-8960 TTY (808) 723-8966

INTERNATIONAL TSUNAMI INFORMATION CENTER  
PACIFIC TSUNAMI WARNING CENTER  
HAWAITSUNAMI.ORG TSUNAMI.GOV ITIC.TSUNAMI@NOAA.GOV  
PHONE (808) 725-6050